



## ΩΣ ΕΔΗΛΩΣΕΝ Ο Γ.Γ.Ν.Α. κ. ΠΡΙΝΤΖΗΣ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΑΙ ΔΕΟΥΣΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

### ΕΝΕΚΑΙΝΙΑΣΘΗ ΤΟ ΚΤΙΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΣΗ

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΝ επίσημα μελέτης θα γίνουν τα αθλητικά προβλήματα του τόπου, τα οποία θα λησθούν, αναλόγως της σπουδαιότητος των και θα επιλυθούν εις ευλόγον χρόνον.

ΤΟ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ αὐτὸ προκύπτει ἐκ τῆς ἐπισκέψεως εἰς Ἡράκλειον τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως Νεότητος καὶ Ἀθλητισμοῦ κ. Ἀναστ. Πρίντζη, ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐδῶ παραμονῆς του ἐπεσκέφθη ὅλους τοὺς ἀθλητικούς χώρους καὶ ἔλαβεν γνῶσιν τῶν τοπικῶν προβλημάτων.

ἩΔΗ, ὡς ἐδήλωσεν ὁ κ. Πρίντζης, ἐντός ἐβδομάδος θα ἀφίχθουν εἰς Ἡράκλειον μηχανικοὶ τῆς ΓΓΝΑ ὁ ὁποῖοι θὰ μελετήσουν λεπτομερῶς τὰς ὑπαρκοῦσας ἐλλείψεις καὶ θὰ ὑποβάλουν συγκεκριμένας προτάσεις εἰς τὸν κ. Γενικόν.

Ὁ ΣΟΝ ἀφορᾷ τὰ θέματα τοῦ Ἰσχυροῦ Σταδίου καὶ τοῦ Κολυμβητηρίου ὁ κ. Γενικός παρέχεν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι διὰ μὲν τὸ πρῶτον ἀκαταβλήτῳ τῷ τίμημα τῶν ἀπολυτοῦσων, διὰ δὲ τὸ δεύτερον ὅτι κατὰ τὴν ἀρχαιολογικὴν ὑπηρεσίαν νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν κατασκευὴν τοῦ εἰς τὸν ἐξοχὴ τῆς πόλεως τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου χώρου.

ἈΣ δοῦν, ὡς ἀναλυτικῶς τὴν κίνησιν τοῦ κ. Γενικοῦ κατὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν τῆς παραμονῆς του εἰς τὴν πόλιν.

Τὴν πρῶτην τῆς Κυριακῆς ὁ κ. Πρίντζης ἐκλήθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας Ν. Κλαζομένων καὶ ἀκολούθως συνοδεύμενος ὑπὸ τοῦ Νομάρχου κ. Μασούρου καὶ ἀθλητικῶν παραγόντων ἐπεσκέψθη τὸν χώρον ὅπου πρόκειται νὰ ἀνεγερθῇ τὸ κολυμβητήριον. Ὁ κ. Γενικός συνεφώνησεν ὅτι ἡ τοποθεσία εἶναι κατάλληλος καὶ ἐτόνισεν ὅτι

### Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Δ.Σ. τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου

Πληρωμὴ λογαριασμῶν

ΠΡΟΕΔΡΕΥΟΝΤΟΣ τοῦ Νομάρχου Ἡρακλείου κ. Σωτηρίου Μασούρου συνελθὲν εἰς συνεδρίαν τὸ Δ.Σ. τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου ἐπιλύθη ἑξαμῆτος τῆς ἀρμοδιότητος του. Μεταξὺ ἄλλων τὸ Δ.Σ. ἐνέκρινε:

- Τὴν πληρωμὴν 60.000 δρχ. δι' ἐξόφλησιν τοῦ 19ου λογαριασμοῦ τῆς ἐργολαβίας ἀνεγέρσεως καὶ ἀποπεράτωσιν οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν Γυμνασίου Μοιρών.
- Τὴν πληρωμὴν 131.000 δρχ. δι' ἐξόφλησιν τοῦ 3ου λογαριασμοῦ ἐργολαβίας ἔκτασσεως ἀναψυκτηρίου καὶ παρκινγκ αὐτοκινήτων εἰς Γόρτυνα.
- Τὴν πληρωμὴν 45.000 δρχ. δι' ἐξόφλησιν τοῦ 3ου λογαριασμοῦ τῆς ἐργολαβίας ἀνεγέρσεως Παιδικῶν Σταθμῶν Ἡρακλείου.
- Τὴν πληρωμὴν 70.000 δρχ. δι' ἐξόφλησιν τοῦ 4ου λογαριασμοῦ τῆς ἐργολαβίας ἀνεγέρσεως ἱεροστοφίας ἐκτασσεως ἀναψυκτηρίου καὶ παρκινγκ αὐτοκινήτων εἰς Γόρτυνα.
- Τὴν πληρωμὴν 251.000 δρχ. διὰ τὴν ἐξόφλησιν τοῦ 9ου λογαριασμοῦ ἐργολαβίας ἀναψυκτηρίου καὶ παρκινγκ αὐτοκινήτων εἰς Γόρτυνα.
- Τὴν πληρωμὴν 214.000 δρχ. δι' ἐξόφλησιν τοῦ 8ου λογαριασμοῦ τῆς ἐργολαβίας ἀνεγέρσεως Παιδικῶν Σταθμῶν Ἡρακλείου.

## ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΑΦΑΝΙΣΜΟΝ 132 ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΙ 'Αναγκαστικαὶ ἀπαλλοτριώσεις

ΤΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚΟΛΟΥΔΑΚΗ

Ἡ Πράξις ἀναγκαστικῆς ἀπαλλοτριώσεως ἀστικής ἢ ἀγροτικῆς ἰδιοκτησίας, ὅταν τὸ ἀντάλλαγμα τῆς ἀποζημιώσεως προσεγγίζῃ τὰ ὅρια τῆς πραγματικῆς τῆς ἀξίας ἀποτελεῖ ἔννομον δικαίωμα τῆς Πολιτείας. — Εἰς τὴν χώραν μας, εἰς πᾶσαν ἐποχὴν, αἱ πράξεις αὐταὶ ἀποτελοῦν παραβίαν τῆς ἰδιοκτησίας καὶ καταπάτησιν τοῦ δικαιώματος τοῦ ἰδιοκτῆτου καὶ διὰ τὸ καταβαλλόμενον εὐτελές ἀντάλλαγμα καὶ διὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν καταβάλλεται τοῦτο.

Αἱ γραμματεῖα αὐταὶ δὲν ἔχουν τὴν πρῶτην νὰ παραβιάζον τὸ ἥθικόν κύρος τῆς Κρατικῆς Δικαιοσύνης. Τὴν Κυβερνητικὴν Ἐξουσίαν διαφυλάττει ὅτι πρῶτον ἔχουν τὰ συμφέροντα οὐδενὸς νὰ μείωσιν. Τίθεται ἀπλῶς ἀνάμεσα στὴν ἀδικίαν καὶ τὴν δικαιοσύνην διὰ τὴν προστασίαν τῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ μας. Καὶ τὸν ἀφ' ὧν νοῦνται αἱ γραμματεῖα αὐταὶ νὰ δεχθῶν τὸν χαρακτήρα τῶν ἀδικημάτων ἀλλοτρίων. Ἀποτελοῦν νόμιμον διαμαρτυρίαν ἀρνησάμενη εἰς τὸν χρόνον τῆς νομικῆς ἀμύνης ἐντὸς τοῦ ὁποῖου ἔχουν δικαίωμα οἱ πολῖται νὰ εἰσέλθουν καὶ νὰ διατυπώσουν τὴν ἀντίθεσιν των, ἐπὶ μίᾳ ἢ πλείονι Πράξεσιν τῆς Διοικήσεως, ὅταν αὐταὶ ἀποδεδειγμένως ὑπερτεροῦν τὴν ἀδικίαν.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Ἀνδρουτσόπουλου διὰ τὴν προγραμματικὴν τῆς προστασίας τῶν ἀδικημάτων ἀποτρέφεται τὴν ἀδικίαν καὶ ἔθετον τὴν σφραγίδα τῆς ἐπιτοῦ συμβολαίου τῆς δικαιοσύνης. Τὰ δικαιώματα τῶν ἀδικημάτων τῶν κοινωνικῶν μας συνόλων δὲν δύναται οὐδεὶς νὰ παραβιάζῃ. Θὰ ἐρευνηθῶνται καὶ θὰ μελετηθῶνται καὶ θὰ προστατεύωνται μετὰ πνεύμα κοινωνικῆς δικαιοσύνης.

Τὰ θέματα ἐντὸς ὧν, ἴδιον ἀκωνάδες, ἄνευ ἐπικινδύνου ἐπηρεάζον μετὰ τῶν δημοτικῶν ἐπιπτώσεων τὴν κοινωνικὴν νικὴν μας ζωὴν, ἀναζητεῖ διὰ τὴν λύσιν του αὐτὴν τὴν κοινωνικὴν δικαιοσύνην.

Εἶναι τὸ θέμα τῶν ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων!

Θεομὸς νόμος ἄλλὰ παρὰ νόμος. Νόμος ἥθικος ἀλλὰ ἐργολαβικός ὁδὸς κατὰ τὴν ἐφορμασίαν του. Δικαίωμα τὸ κράτος ἀναφαίρετον ὁ πρῶτος τῆς ἀδικήσεως τοῦ ὁποῖου καθιστᾷ τὴν Κρατικὴν Διοίκησιν ὑπεύθυνον διὰ τὴν καταπάτησιν τοῦ

δικαιώματος τῆς ἰδιοκτησίας, ἰδιοκτησίας.

Ὁ θεομὸς τῶν ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων εἶναι νόμιμος ὅταν θυσιάζεται ἡ ἀστική ἢ ἀγροτική ἰδιοκτησία καὶ διὰ τὸ καταβαλλόμενον ἀντάλλαγμα εἶναι δυνατὴ ἡ ἀντικατάστασις τῆς.

Ὁ Νόμος τῶν ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων εἶναι ἥθικος καὶ ἀναφαίρετον τὸ δικαίωμα τῆς Πολιτείας νὰ θυσιάζῃ τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ πολίτου χάριν τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου, ὅταν δὲν παραβιάζονται τὰ συμφέροντα τοῦ ἰδιοκτῆτου τοῦ ἀπαλλοτριωθέντος ἀκινήτου.

Ὅταν ὅμως περιφρονῶνται τὰ δικαιώματα τοῦ ἰδιοκτῆτου καὶ καταπατοῦνται τὰ οικονομικὰ του συμφέροντα, ὁ θεομὸς εἶναι ἄδικος καὶ παρανόμος καὶ ἐργολαβικός ἀπαράδεκτος.

Κατὰ τὸν ἥθικόν καὶ ἀνθρώπινον Νόμον οὐδεὶς — σὺν ἰδίᾳ ἄλλοι οὐκ ἐπὶ τὸ Κράτος — ἔχει δικαίωμα νὰ παραβιάζῃ, νὰ καταπατῇ ἢ νὰ ἐξουθενῇ τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ ἄλλου, χωρὶς νὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἐπιδοθῆται τὰς ἐλλείψεις ἢ διὰ τὸ καταβαλλόμενον ἀντάλλαγμα νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ.

Εἰς καμμίαν περίπτωσιν καὶ εἰς οὐμίαν ἐπαχθὴν εἰς τὸν τόπον αὐτὸν δὲν ἐπροστατεῖται τὸ δικαίωμα τῆς ἰδιοκτησίας τῆς Πολιτείας ἢ ὁποῖα προσφάται πάντοτε χάριν κοινωνικῶν σκοπῶν ἐπὶ ὠφελείᾳ τοῦ κοινωνικοῦ μας συνόλου καὶ ἐπὶ μεγίστῃ ζημίᾳ τοῦ ἰδιοκτῆτου.

Τὴν εὐθύνη αὐτῆς τῆς ἀδικίας τὴν φέρουν τὰ μέλη τῶν Ἐπιτροπῶν προεκτιμήσαν τὰ ὁποῖα δὲν καλοῦνται νὰ ἐκτιμῶσιν τὴν ἰδίαν τὴν ἰδιοκτησίαν, ἀποφασίζοντες διὰ τὴν τιμὴν μονόδικον τῆς ἐξῆς διοικήσεως. Παλλὰς εἶναι εἰς τὰς Ἐπιτροπὰς αὐτὰς ὀρίζονται δημοσιὰ νὰ ἀποφασίζον διὰ τὴν σφρα

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ



## ἀπειλεῖται παγκοσμίως ἂν δὲν λυθῇ τὸ ἐνεργειακὸν ἐδῆλωσεν χθές εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Οὐάσιγκτων

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 11 — Ὁ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ὑπουργὸς ἐξωτερικῶν δρ. Κίσιγκερ ἐδήλωσεν ὅτι ἀπειλεῖται παγκόσμιος οικονομικὴ κρίσις ἐκτός ἐάν ληφθῶν ταχέως μέτρα ἐπιλύσεως τοῦ προβλήματος πετρελαίου.

Ὁ ΔΡ ΚΙΣΣΙΝΓΚΕΡ κηρύσσει τὴν ἐναρξιν τῆς διήμερου διασκέψεως τῆς Οὐάσιγκτων εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέχουν αἱ κυριώτεροι τῶν χωρῶν αἱ ὁποῖαι καταναλοῦσιν πετρελαίον εἰπεῖν ὅτι ἐάν δὲν ἐπιτευχθῇ συναρμολογία ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ ἐφοδιασμοῦ εἰς καύσιμα αὐτὸ θὰ ἴδωται νὰ σημάνῃ ἕνα φαυλοκῆλο ἀνταγωνισμὸν ἀντιζηλίας καὶ οικονομικῆς καταπτώσεως σὺν τὴν παγκόσμιον οικονομικὴν καταστροφὴν κατὰ τὴν ἀπρολεματὰ ἐπὶ τῆς ἐνάτης ἐξ ὧν διεξαχθῶν διαβουλεύσεως καὶ ὑπὲρ τῆς συναρμολογίας μετὰ τῆς ἀναπτυσσόμενης χώρας εἰπεῖν ὁ δρ Κίσιγκερ ὡς καὶ προπαρασκευαίᾳ διὰ ἕνα θετικὸν διάλογον μετὰ τῆς πετρελαιοπαραγωγῆς χώρας.

## Ἐκφυρτικὸν κατάστασιν ἐκ τῶν ἀπεργιῶν

### 'Απεργοὶ ἀνθρακωρυχοὶ συνεκρούθησαν μετ' ἄνδρας τῶν συνερχειῶν συντηρήσεως 2.000.000 ἐργάτες ἀπεργοῦν εἰς Δυτ. Γερμανίαν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 11 — Ἐκφυρτικὴν κατάστασιν ἐπιφέρει εἰς τὴν ἑκφυρτικὴν χώραν λόγῳ τῶν συνερχειῶν ἀπεργιῶν.

Ἀπεργοὶ ἀνθρακωρυχοὶ συνεκρούθησαν σήμερον ἐνταῦθα ἐκ νέου μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῶν συνερχειῶν συντηρήσεως τῶν μηχανημάτων καὶ σιδηροδρόμων ἀνθρακωρυχῶν ὅταν οὗτοι ἐπέχειρσαν νὰ καταβῶσιν εἰς τὰς σιδηροδρόμους διὰ τὴν μηνιαίαν συντήρησιν.

Οἱ ἀνθρακωρυχοὶ ἀπειλοῦν ὅτι — ὅταν λήσῃ ἡ ἀπεργία — θὰ ἀρνηθῶν εἰς τὸ μέλλον νὰ συνεργάζωνται μετὰ τῶν συνερχειῶν συντηρήσεως.

Σημειώθη ὅτι οἱ ἀνδρες τῶν ἀνθρακωρυχῶν δὲν τυγχάνουσι μὲν τῆς ὁμοσπονδίας ἀνθρακωρυχῶν ἀλλὰ ἀνήκουν εἰς ἑτέραν ὀργάνωσιν.

Ἐξ ἄλλου καὶ εἰς τὴν ἀπεργίαν ἐπὶ τῆς ἀναγκαστικῆς ἀπεργίας τῆς Δυτικῆς Γερμανίας κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀρχῆς συνετεία τῆς πρῆτης εἰς εὐρείᾳ κλίμακα ἀπεργίας τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς κὴν ὠφέλειαν ὑπηρεσίας ἢ ὅποια εἶχεν ὡς συνέπαινον τὴν εἰσοδὸν μεγάλου ἀριθμοῦ ἰδίων τρικῶν αὐτοκινήτων εἰς τὰς κεντρικὰς οδοὺς τῶν μεγάλων πόλεων.

Ἐκτὸς τούτου οἱ Δυτικὴ Γερμανία δὲν παραμένει σήμερον εἰς τὴν ἀναγκαστικὴν ἀπεργίαν καὶ τὰς ἀπορρίματα τῶν δυνάμεων νὰ συλλεγοῦν κατὰ τὴν ἀποφάσιν τῆς Συνδικαλιστικῆς Ἐνώσεως τῶν 2.000.000 ἐργαζομένων τῶν ἀσχολοῦνται μετὰ τῆς ὑπηρεσίας αὐτῶν νὰ κα

## Συγκέντρωσις διαμαρτυρίας ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΜΠΟΔΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΟΥΝ ΕΚ ΜΟΣΧΑΣ

Συνηλθῆσαν δύο Ἄμερικανοὶ ΜΟΣΧΑ 11 — Σοβιετικὸν στρατιωτικὸν δέσσαν συγκέντρωσιν διαμαρτυρίας Γερμανῶν οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἀναχωρηθῶν εἰς Σοβιετικὴν Ἐνίστασιν καὶ ἔθετον ὑπὸ κράτησιν δύο Ἄμερικανῶν ἀνταποκριτῶν τοῦ Πρακτορίου Ἡνωμένων Ἐθνῶν οἱ ὁποῖοι παρηκολούθησαν τὴν ἐκδήλωσιν.

Ἦς ἐδήλωσαν αὐτοῖσι μάρτυρες οἱ στρατιωτικοὶ ἐπέμειψαν ὅταν δέξασιν περὶ τῆς ἀπεργίας ἀνεκρούθησαν ἐξώθησιν τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Σοβιετικοῦ ΚΚ πρὸς τοὺς ἀπεργούς καὶ νὰ ὑποβῶσιν τὰ αἰτήματα των ποὺ ἀφέρων τὴν παροχὴν ἀδείας ἀναχωρήσεως των ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως.

Οἱ στρατιῶται καὶ οἱ ἀστυνομικοὶ ποὺ δέσσαν τὴν ἐκδήλωσιν συνέλαβον ἐπίσης μίαν οἰκογενίαν τῆς ὁποίας τὰ μέλη ἐδέσσαν δι' ἀλύσεως εἰς ἕνα φανοστάτην τοῦ κέντρου τῆς πόλεως καὶ παρ' ἑαυτοῦ τὸν ἐπὶ 20 καὶ πλέον λεπτὰ εἰς ἐνδείξιν διαμαρτυρίας.

## Εἰς τὰ Συροϊσαρηλινὰ σύνορα ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΣΥΝΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΑΣΑΙ ΠΟΛΛΑ ΠΥΡΑ

ΔΑΜΑΣΚΟΣ 11 — Συριακαὶ καὶ Ἰσραηλινὰ δυνάμεις συνεκρούθησαν σήμερον ἐντὸς ἀνταλλάξασαι πυρὰ πυροβολοῦν καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ὠκεανῶν τῶν Γκολάν ἀνεκρούθησαν Σῦρος στρατιωτικῆς ἐκπρόσωπος.

Κατὰ τὸν Σῦρον ἐκπρόσωπον τὸ Ἰσραηλινὸν πυροβολοῦν ἐβαλεν ἐναντίον τῶν πυροβολοῦν Ἰσραηλινῶν χωρῶν Ἀρ νὰ Μαῶδ ἘΛ — Μίρ καὶ Καντέρ οἱ δὲ Σῦροι ἀναπέτασαν τὰ πυρὰ προσηνίζοντες σοβαρὰς ἀπαιτήσεις εἰς Ἰσραηλινὰς στρατιωτικῆς ἐγκαταστάσεις.

Εἰς δευτέραν ἀνακοίνωσιν τοῦ Σῦρος στρατιωτικῆς ἐκ

### Ἐνεβλήθη τὸ τεστ διὰ τὰ πετρέλαια τῆς Θάσου

ΑΘΗΝΑ 11 — Τὸ τεστ διὰ τὰ πετρέλαια τοῦ ΠΡΙΝΟΣ 1 τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἀνεβλήθη.

## ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΠΣΗ



Ὁ Γενικός Γραμματεὺς Νεότητος καὶ Ἀθλητισμοῦ κ. Ἀναστ. Πρίντζης κόβει τὴν καθιερωμένην ταινίαν ἐγκαίνια τῶν ἰδιοκτῆτων κτιρίων τῆς Ἐνώσεως Ποδοσφαιρικῶν Σωματείων Ἡρακλείου — Λασιθίου. Δικαίωμα τῆς Σελ. Ἀρχιεπισκόπου Κρήτης κ. Εὐγένιος ὁ Νομάρχης κ. Μασούρος καὶ ὁ ΣΔΗ Ταξίαρχος κ. Λινάρδος.

## Στοχασμοὶ ἐπαρχιώτη

### ΜΙΑ ΓΕΛΙΡΕΤΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ

ΑΠΟΛΥΤΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ἐσημείωσε ἡ προχθεσινὴ πνευματικὴ ἐκδήλωσις τοῦ Λυκείου τῶν Ἐλλήνων τῶν Ἀτλαντικῶν μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς καὶ ἡ Σκιάθος. Τόσον ὁ ὄμιλος τοῦ κ. Δημ. Ζέη ἐμψύχων γὰρ τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργο τοῦ μεγάλου Σκιαθίτη πεζογράφου, ὅσο καὶ οἱ φωτεινὲς διαφάνειαι τοῦ κ. Μιχ. Νικηφοράκη, ὁδοντίατρον καὶ μόνον ἱκανοποίησαν ἀλλὰ καὶ ἐξέπληξαν γὰρ τὴν ἀριστερίαν των. Ὁ Δημήτρης Ζέης μὲς ἔδωσε μετὰ τὴν ἀνάληψιν εἰς δάσος καὶ πλάτος τοῦ ἔργου τοῦ Ἁγίου τῶν Νεοελληνικῶν Γραμμάτων, ἕνα Πασιδιαμάντη τόσο ζωντανόν, ποῦ ἀμφιβάλλω ἂν κανένας ἄλλος κριτικὸς καὶ μελετητὴς καταβάσσει νὰ δώσει. Ὅπως ἐπίσης ἦσαν ἀριστοῦργα ματικῆς καὶ οἱ φωτεινὲς εἰσαφῆες τοῦ Μιχαὴλ Νικηφοράκη, ἀπὸ τῆς Σκιάθου ποῦ ἐδεχον ὅλο τὸ πάθος ἀλλὰ καὶ τὸ προσωπικὸ γούστο ἐκείνου ποῦ ἔχει τὸ θεῖο χάρισμα ἐνὰ πλεονεκτήματι καὶ οἱ διαφάνειαι καὶ ἡ χορηγία τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ κειμένου ποῦ ἀφίεται σὺν κ. Γεώργιου Φραγκιαδάκη, ἐχάρισαν μὴ σπάνια πνευματικὴν βραδύαν ποῦ προσήλθε νὰ παρακολούθησιν τὸ ἐξαιρετικὸν αὐτὸ θεῖον. Τὸ σὺ μάλιστα ὅστε ἡ εὐρεία αὐτῆς θάουσα τοῦ Ἀτλαντικῶν νὰ μὴ τοῦ χωρεῖ νὰ ἀποτελέσῃ νὰ συνιστάσθω καὶ ὄρθιον.

Οἱ ΤΥΠΩΜΕΝΕΣ ΠΡΟΣ ΚΛΗΣΕΙΣ τοῦ Λυκείου, γὰρ τὴν πνευματικὴν αὐτὴν ἐκδήλωσιν ἐγράψαν ὅτι: Ὁμιλία καὶ προσηγορία διαφανῆς προσφωρὰ τῶν κ.κ. Μιχ. Νικηφοράκη, ὁδοντίατρον καὶ Δημ. Ζέη, ἐμπόρου. Πολλὰς φορές τὰ δάξω μετὰ τὴν πόλιν μας ὅτι ἔχει πολλὰ ἐμπόρια — ὅχι φοινίκας — καὶ λίγα ἢ ἐλάχιστα πνευματικὰ ἐπιφέροντα, ὅτι ὁ Κερδὸς Ἐρμῆς μόνον τρεῖται καὶ ὁ Λόγος παραμελεῖται. Ὅταν ἔσχα ὁμοῦς ἀπὸ τὸ Ἀτλαντικὸν προχθὲς ἦ μὲν πολὺ αἰσιόδοξος. Γιατὶ ἂν ἔχωμε εἴπα ὅχι πολλοὺς ἀλλὰ δύο ἢ τρεῖς ἀκόμη ἐμπόρους ὅπως τὸ Δημ. Ζέη καὶ ὁδοντίατρον ὅπως τὸ Μιχ. Νικηφοράκη τότε δὲν θὰ μπορούμε νὰ παραπονοῦμαστε πάλιν πνευματικῆς ἐνδίας. Ὑπάρχουν ὁμοῦς.

Ὁ ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ Ἀθλητισμοῦ καὶ Νεότητος κ.

### ΕΠΑΡΧΙΩΤΗΣ

### ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ δίκαιη. Εὐαγγέλιον Λυδίας ἱστροῦ κατέθεσεν εἰς τὴν γραφεῖα μας τὸ ποσὸν τῶν 1.000 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ τῆς Μιχαῆλ καὶ ἐπὶ τῆς συμπληρώσεως 9 ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου του ὑπὲρ τῆς 1. Μονῆς Ἁγ. Εἰρήνης Κρουσῶνος.

Ἡ κ. Ἀγγέλα Ζεμπέκη κατέθεσεν εἰς τὴν γραφεῖα μας τὸ ποσὸν τῶν 500 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς Ἰωάννου καὶ ἀντὶ ἐτηρίου μνημοσίου ὑπὲρ τῶν συσταίων γερόντων ἐνορίας Ἁγίας Τριάδος.

Ἡ κ. Ἐλένη χίρα Θεοδ. Στειακάκη κατέθεσεν εἰς τὴν γραφεῖα μας τὸ ποσὸν τῶν 500 δρχ. εἰς μνήμην τῆς Θεοδώρας ὑπὲρ τοῦ Πτωχοκομίου Ἡρακλείου.

Αἱ οἰκογενεῖαι Μιχαὴλ καὶ Γεωργίου Οἰκονομοῦ κατέθεσαν εἰς τὴν γραφεῖα μας τὸ ποσὸν τῶν 1000 δρχ. εἰς μνήμην Γεωργίου Τζομπανακίου ὑπὲρ τοῦ Κέντρου Βρεθῶν Η ΜΗΤΕΡΑ.

# Λοιπώνων

## ΕΟΡΤΑΙ

Σήμερα εορτή του Αγίου Μελετίου δέν έρντάει ό κ. Μελέτιος Κοκκιναράς.

## ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΧΑΓΩΝΕΣ

ΚΩΝ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ  
ΕΥΑΓΓ. ΑΡ. ΚΟΥΜΠΕΝΑΚΗ  
'Ηρακλειοίσιαν. Θερμά συγχαρητήρια ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ  
Συγχαρητήριος επίσκεψης θα δεχθών την 25 26 27 Μαρτίου έ.έ. εις την οίκίαν των παρά την οδόν 'Ανωπόλεως.

## ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

'Η κυρία Ουσανία αυξ. Κλ. Πανούση θα δεχθή επίσκεψης συγχαρητήριων διά τούς άσρα δάνας της κόρης της 'Ελένης την 18ην και 19ην τρέχοντος μηνός.

## ΚΗΔΕΙΑΙ

Τόν προσφίλη μας αύζυγον πατέρα καί πάππον  
ΝΙΚΟΛ. Γ. ΠΑΤΕΡΙΑΝΑΚΗ  
'Αγάπην πολέμου 1940  
έτών 61

Θανάτη εις 'Αθήνας κηρόμεν σήμερα Τρίτην 12 Φεβρουαρίου 1974 καί περί ώραν 11 πμ έκ της οίκίας μας κειμένης εις χωρίον Βόνη καί παρακαλούμεν τούς συγγενείς καί φίλους όπως συνοδεύσων την έκφοράν του λειψάνου του. 'Εν 'Ηρακλείω τη 11 Φεβρουαρίου 1974

Οι τεθλιμένοι  
'Η αύζυγος Μαρία  
Τά τέκνα Γεώργιος καί Μαριάννα Πατεριανάκη 'Αντώνιος καί Βασίλειος Πατεριανάκη καί 'Ιωάννης καί Μαρίνα Νικηφοράκη  
Οι άδελφοί: 'Εμμ. Πατεριανάκης Ελεγγέλιος Κουκουμάκης  
Οι έγγονοί: Οι λοιποί συγγενείς

'Η Νεκρώσιμος ακολουθία θα φαλή έν τώ ΙΝ 'Αγ. Μαρτίνος Βόνης

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Τό Ιατρείον του οφθαλμιάτρου DR Γ. ΜΑΡΚΑΚΗ μετεφέρθη επί της οδού Ισομενέως 34 (τρεις καμάρες παραπλευρώσκιον)φου «ΑΣΤΟΡΙΑ».

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ

'Ιατρός Χειρουργός  
Δέχεται εις τήν κλινικήν του 'Αγιος Παντελεήμων.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΛΥΔΑΚΗΣ

Χημικός-τελ. Μαθηματικός χημείον γενικών αναλύσεων ούγων, ούδατων γενικώτερον τροφίμων καί άπορριπταντικών Γιαννιτών 4 πλ. Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί).

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
Θίασος Θανάση Βέγγου  
**ΚΡΟΝΟΣ**  
Συμμορία Κολασμένων  
**ΟΡΦΕΥΣ**  
'Ηρωες της Κίνας ήμίοιοι του καρτέ.  
**ΝΤΟΡΕ:**  
'Επτά εγκλήματα ζητούν ένοχο  
**ΗΛΕΚΤΡΑ**  
Τόνυ 'Αρζέντα  
**ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Τελευταίο ταγκό στή... Βου τυρόλα  
**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Τό κορίτσι της ντροπής

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεύον καθ' όλην τήν νύκτα  
Νικόλ. Κτιστάκης Καλοκαιριού 174.  
Διανυκτερεύον μέχρι 12 μεσο νύκτιον.  
'Αγλα Θεοδωρίδης Πλ. Νικ. Φωκιά 9.  
Διημερεύουσα καί διανυκτερεύουσα κλινική ΙΚΑ 'Ασκλησιών (Παθ)κά Πολυκλινική Χειρ)κά Πολυ'Ανική (Ορθ)κά 'Ασκλησιών Κορδ)κά 'Αγ. Γεώργιος Ούρ)κά Μαρκάκη (Οφθ)κά 'Αγ. 'Ιωάννης Νειρ)κά 'Ιπποκράτειον 'Ηρ)κά

## ΑΒΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

'Αφίξεις εις 'Αθήνας  
0635 — 1300 — 1815  
'Αναχωρήσεις δι' 'Αθήνας  
0715 — 1340 — 1855

## ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ  
Δερματολόγος -  
'Αρροδιολόγος  
Πανεπιστημιακής

Κλινικής Νοσοκομείου «Α. ΣΥΓΓΡΟΥ»  
Δέχεται καθημερινώς 5-8 π.μ. εις τό Ιατρείον του, οδός Σολωμού 5 (δίπλοδεν πλατείας Κανίνης) ΑΘΗΝΑΙ  
τηλ. 626439.

## Νέον σύγχρονον Θεραπευτήριον

"ΑΣΚΛΗΠΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ,"  
οδός Ζωγράφου 14 (πλάτεια Δασκαλογιάννη) τηλ. 283665

## Καρδιολογική κλινική ΙΩΑΝ. ΕΜΜ. ΜΑΥΡΟΦΩΡΟΣ

Α' Παθολογική κλινική Δρ ΙΩΑΝ. ΜΕΣΣΑΡΙΤΑΚΗΣ  
Β' Παθολογική κλινική Δρ ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΡΤΣΙΔΑΚΗΣ  
Κίνωνται δεκτοί ήσφαλιζόμενοι όλων τών ταμείων

## ΕΜΜ. Μ. ΜΙΧΕΛΙΝΑΚΗΣ

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΕΙΔΙΚΟΙΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ  
Δέχεται Δευτέρα Τετάρτη Παρασκευή 5-8 π.μ.  
Οδός Ισακάλωφ 11 (πλατεία Κολωνάκου) Τηλ. 613998  
ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. Νοσοκομείου ΝΙ Μ.Τ.Σ. 411741.

## ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

**Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ**  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

## Φ/Β ΜΙΝΩΣ

'Αναχωρήσεις έκάστην Τρίτην— Παρασκευήν — Κυριακήν ώρα 18.30π.μ. καί έκάστην Τετάρτην 2π. μεσονύκτιον.

Πληροφορίαί καί εισιτήρια έκ τών πρακτορείων μας.  
(Έκ της Δ) νοεως)

## ΚΡΟΝΟΣ

'Απόψε από ώρα 4  
ΣΥΜΜΟΡΙΑ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ  
Ζοσελύν Λέ'ιν Τζέρεμυ Σλέ'ι'τ

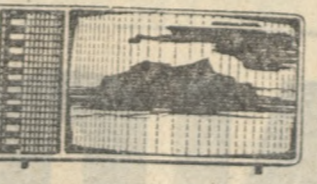
## Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ

Θερινός Τηλ. 281777  
ΣΗΜΕΡΟΝ ώρα έναρξης 4π.μ.

## ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ ΗΜΙΘΕΟΙ ΤΟΥ ΚΑΡΑΤΕ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ  
Μινωταύρου άρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)  
Τηλέφωνα 286751 — 285075

# Τό Καστρινό Εικόμιτετρούσο



Τρίτη 12 Φεβρουαρίου 1974

## ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

13.42 Τό πρόγραμμά μας 13.45 Μέρα παρά μέρα 14.00 Γιά σάς κυρία 14.20 Γαλικά από τήν τηλεόρασι 14.45 'Ηχώ τών γεγονότων 1 15.00 'Ελληνικά γράμματα 15.15 Λήξις

## ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

17.57 Τό πρόγραμμά μας 18.00 Τά μουσικά τών αριστουργημάτων 18.30 'Ηλεκτρονικοί ύπολογισταί — Προγραμματισμός 19.00 Καραγκιόλης 19.15 'Ηχώ τών γεγονότων 2 19.30 Λάσση 19.55 Κάτι γιά τή γυναίκα 20.15 'Ανήσυχια νιάτα 20.45 Κέρι καί τραγούδι 21.15 'Ενα ύπεροχο ζευγάρι 21.30 'Ηχώ τών γεγονότων 3 21.50 Πρόσκλησις σέ γεύμα 22.40 Σοβαρά μουσική 23.13 'Ηχώ τών γεγονότων 4 23.15 Καλή σας νύκτα

## ΓΑΤΡΙΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΑΛ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδός Μανουσογιάννη

Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

## ΕΚΚΕΝΩΣΕΙΣ ΒΟΘΡΩΝ

Διαθέτομεν σύγχρονα καινούργια βυτία.  
Τό Γραφείον μας εργάζεται καθ' όλον τό 24ωρον.  
Πληρ. Γραφ. ΤΖΙΚΑ  
Τηλεφ. 281444 καί 283345.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

'Ιατρός καρδιολόγος  
Διδάκτωρ 'Ιατρικής Πανεπιστημίου 'Αθηνών.  
'Ιατρείον: οδός 1821 άρ.38 α' έσοδος  
'Όροι επίσκεψης 8-9 π.μ. καί 5-8 π.μ.  
τηλ. Ιατρείου 221807 οίκίας 280185.

## Μ. ΓΡ. ΛΥΡΩΝΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
Δέχεται καί χειρουργεί καθ' έκάστην εις ΠΟΛΥΚΛΙΝΙΚΗΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ τηλ. κλινικής 282-390 τηλ. οίκίας 222-304

## ΓΕΩΡΓ. Μ. ΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗ

Χειρουργός — 'Ορθοπαιδικός διδάκτωρ Πανεπιστημίου 'Αθηνών.  
'Ιατρείον Δελμηάρκου 4 καί τώτε Ξενοδοχείου 'Ηρακλείου Οίκίας 286188

## Νέον σύγχρονον ακτινολογικόν έργαστήριον

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Ε. ΔΕΤΟΡΑΚΗ  
Ιατρός ακτινολόγος-ραδιολόγος.  
Διδάκτωρ 'Ιατρικής Πανεπιστημίου 'Αθηνών.  
Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί)στοά Γιαλεράκη. Τηλ. 289.515 οίκίας 221.814. 'Ηράκλειον—Κρήτης.

## Ο ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ—ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

Γ. ΧΑΛΚΙΑ ΔΑΚΗΣ  
'Επανεβάν έκ Λοιδίνου 5 που ειχεν λάθει μέρος εις τό Πανερωπαϊκόν Συνέδριον 8ε χειράς καί πρότερον εις τό 'Ιατρείον του Δαιδάλου 18 Τηλ. 289669 — 287955.

## "ΑΤΛΑΣ"

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ  
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
Παλαιών Πατρών Γερμανού άρ. 7  
Τηλέφωνα: 237031—220465—223449

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: Αυτόκινητών, πυρός, ζωής μεταφορών κλπ  
Εις τήν ασφάλειάν μας δά εύρετε κατανοήσιμ, συμπαραστάσι ταχεϊαν καί δικαίαν ικανοποίησιν τών ζημιών σας.

'Η 'Ασφάλειά μας συνεργάζεται με τόν «ΦΟΙΝΙΚΑ ΔΟΝΔΙΝΟΥ» μιάς τών μεγαλύτερων ασφαλιστικών τού κόσμου.

Προτού ασφαλισθήτε έπισκεψητε μας διά τό συμφέρον σας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ  
Μινωταύρου άρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)  
Τηλέφωνα 286751 — 285075

## Κινηματογράφος

# Τι έργο θα διαλέξετε

'Ενδιαφέρουσες ταινίες προβάλλονται στό πρώτο μέρος της εβδομάδος αυτής. 'Υπάρχει μάλιστα καί μεγάλη ποικιλία όστε ό θεατής δέν δυσκολεύεται να βρη τήν ταινία της προτιμήσεώς του. 'Ες άλλου συνεχίζονται με άνεπιανάληπτη έπιτυχία οι εμφανίσεις τού θίασου τού Θανάση Βέγγου στό κιν)τρον «'Αστόρις».

«Τό τελευταίο ταγκό στήν 'Βουτυρόλα» (Α ΠΟΛΛΩΝ):  
'Εγχρωμην κωμωδία ίταλικής παραγωγής, κί-χαρις τόν Τζιτσο αυτή τήν φορά — καί ή άλλοτε καλή ήθοσάις Φράνκο Βαλερί, παραδούν τό ζευγάρι, Μάρλον Μπράντο—Μαρία Σνάντερ. Βεβαίως θα θρεθή καί κοινό γιά να διασκεδάση με τήν ταινία. Είναι τό κεινικό κοινό αυτών τών ταινιών ποδ έν θα τό άγγίξη ποτέ ή εποχή μας καί τά προβλήματα της.

«'Ηρωες της Κίνας ήμίοιοι του καρτέ» (ΟΡΦΕΥΣ):  
'Εγχρωμην καρτέ κινεζικής παραγωγής. Μιά από τίς πολλές παραγωγές καρτέ τών κινέζων, ή όποία όμως διαθέτει κάτι τό ξεχωριστό: Τόν πρωταγωνιστή Βάντι Γιού, που θεωρείται σάν δ...μαίτη του καρτέ. Γενικά οι φίλοι τού είδους είναι βέβαιον ότι θα ένθουσιασθούν.

«Τόνυ 'Αρζέντα» (ΗΛΕΚΤΡΑ):  
'Εγχρωμην άστυνομική γαλλικής παραγωγής. Ο Τόνυ 'Αρζέντα δέν είναι από τούς φοιητές της σειράς. Κατέχει πολύ μεγάλη θία στήν Ιεραρχία της μαφίας καί όλοι τόν σέβονται καί τόν φοβούνται. 'Όταν άποφασίση να άποσυρθη οι άλλοι σκοτώνουν τήν γυναίκα του καί τό παιδί του. Τρελλός από όργη κυνηγά τούς άρχηγούς της μαφίας στή Σικελία, στό Μιλάνο στό Παρίσι στήν Κοπεγχάγη. Τελικά...

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Τόνυ 'Αρζέντα» (ΗΛΕΚΤΡΑ):  
'Εγχρωμην άστυνομική γαλλικής παραγωγής. Ο Τόνυ 'Αρζέντα δέν είναι από τούς φοιητές της σειράς. Κατέχει πολύ μεγάλη θία στήν Ιεραρχία της μαφίας καί όλοι τόν σέβονται καί τόν φοβούνται. 'Όταν άποφασίση να άποσυρθη οι άλλοι σκοτώνουν τήν γυναίκα του καί τό παιδί του. Τρελλός από όργη κυνηγά τούς άρχηγούς της μαφίας στή Σικελία, στό Μιλάνο στό Παρίσι στήν Κοπεγχάγη. Τελικά...

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

«Συμμορία κολασμένων» (ΚΡΟΝΟΣ):  
'Εγχρωμην περιπέτεια

«Βαννιάς Γιουρτζής»  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της έν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Staat. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό έπί της οδού 'Αβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη έργαστήριόν του καθημερινώς καί από ώραν 8-13 καί 16-20 τηλέφ. 89809.

## Αυτοί που φεύγουν

### ΣΤΟΝ ΓΙΩΡΓΟ Κ. ΤΖΟΜΠΑΝΑΚΗ

Είναι φορές που θέλεις να της κάτι, μά οι λέξεις μπερδεύονται στό στοχασμό καί ή λαλιά άδυνατεί να ύπακούση στη σκέψη.  
Κάθεσαι στό κατάφιλο τού κόσμου καί συλλογίζεσαι.  
Πάνα από τό κεφάλι σου τό χάος. Κάτω στα πόδια σου ή άδυστοχία.  
'Αγώνες, έγνοιες, πόθοι καί έρωτήματα, χειροπιασμένα σε κυλιόμηναι.

Φανές θλιμμένους γεμίζουν τά αυτιά καί κατατράγουν τά σωματικά σου.  
'Η θανά ή τού ανθρώπου σε συγκλονίζει.  
'Η νεκρωσή τού γνωστού σε συνταράζει. 'Η θανάτωση ενός πατέρα σε συνθλίβει.  
Γιά τόν ΓΙΩΡΓΟ Κ ΤΖΟΜΠΑΝΑΚΗ  
Ο ύστατος χαιρετισμός.  
Με σκυφτούς ώμους ακολουθείς τή δουλή πομπή.  
Μπροστά ό Μεγάλος νεκρός Πίσω ακολουθεί ό πόνος.  
Προμένο στό θαυοαλαμένο στήθος τό κεφάλι της συντροφιάς σου — θάνας.  
Είκοιές τών περασμένων στό δοκρυμμένα μάτια.  
Χαρές — λύπες — πίκρες καί χαμόγελα, οι άναμνήστες. Βεβαία πληγή αιμορρογούσα τό χτύπημα της μοίρας.  
Χωριστέκα τό ένο καί έγιγε πάλι δύο.  
Διέθηκε τό μονοπάτι τού ό πατέρα. Πέρασες μόρες καί καταγίβεις άγόγγυστα Σεθάμ νιζε τήν σπράτα του καί προχαρούσε. Χαμογέλαστος άνήφοριζε καί γύρω του, άνθιζαν παιδικά καί έγγονία. Καί πάνου του έτοιμάζονταν να χερή τούς μόχθος χρόνων, τόν βρήκε τό κορτερό δρεπάνι τού άθανι σμού.  
— 63 χρόνων είμαι άκόμη

Χάροντα.  
Τό παρόπανο της ψυχής. Βουή ή άπάντησή από πάνω. —Χαίρε. 'Εφτασες στήν κορυφή.  
Γιά ύστατο χαιρετισμό, τά λόγια τούτα.  
Χαίρε. 'Εφτασες στήν κορυφή. 'Αγγιξες τόν καρπό της εύτυχίας.  
Φεύγεις καί άφήνεις πίσω σου, άξιους συνεχιστές.  
Βάσεις τόν δρόμο της αιώνιας ήσυχίας.  
'Ο χαμός τού σκόρπισε τό πένθος.  
'Η συντροφιά σου, τά παιδιά σου, οι συγγενείς καί οι φίλοι, σπώνον τόν δάρος τού πένθους.  
Μέρος της λύπης έπιμείζεται καί ή πένα τούτη.  
— 'Ας μείνη άσθητη ή μνήμη τού Μεγάλου πατέρα.  
Κώστας Δάκας

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί της οδού Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δ.ροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.  
'Εξυμπρέττης δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί της οδού Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δ.ροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.  
'Εξυμπρέττης δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί της οδού Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δ.ροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.  
'Εξυμπρέττης δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί της οδού Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δ.ροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.  
'Εξυμπρέττης δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Ανδρουλάκης 'Ιατρός Παθολόγος. Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί της οδού Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος δ.ροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννη.  
'Εξυμπρέττης δι' 'Ασανσέρ τηλέφ. 282-194.

«Ο Στυλ. 'Εμμ. 'Α



Ενώ ανταλλάσσονται αιχμάλωτοι ΕΦΘΕΝΕΥΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ 38 ΑΤΟΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΜΠΟΤΖΙΑΝΑ ΣΥΝΟΡΑ

ΟΙ νεκροί ανήλθαν εις 118 ΣΑ-ΓΚΟΝ 11 (ΑΠΕ) Σχολείοι και σμήνη...

Θυελώδεις άνεμοι σαρώσαν τας νοτίους άκτας τής Βρετανίας

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΟΛΛΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΕΝΩ ΔΙΕΚΟΠΗΣΑΝ ΠΑΝΤΕΛΟΣ ΑΙ ΣΥΓΚΡΟΝΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΞΗΡΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 11 (ΑΠΕ) Οι θυελώδεις άνεμοι που σαρώσαν από τας προνάς...

Θά τό άνεγειρουν Γερμανοι ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΟΠΛΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΣΙΑΝ

ΒΟΝΝΗ 11 (ΑΠΕ) Η Δυτική Γερμανία πρόκειται να αναλάβη την άνεγερση...

Κάπου εις την έρημον ΜΥΣΤΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΣΑΝΤΑΤ ΚΑΙ ΝΙΜΕ'ΡΥ

ΚΑ'Ι-ΡΟΝ 11 (ΑΠΕ) Ο Πρόεδρος Νιμέρ του Σουδάν συναντήθηκε μετά του...

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΤΑΤΩΝ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ

Με δοξολογίαν ή οποία έτελέσθη εις τόν Μητροπολιτικό ναόν του Αγίου Μηνά...

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΠΑΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος γκασιτικής απαλοτριώσεως. Προκειμένου να άνεγερθούν...

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΔΕΙΩΣΕΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΑΙΔΙΩΝ ΠΑΡΕΚΛΙΘΗΝΕΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ...

Η ΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΛΗΤΙΚΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος μερών τής επανάστασεως τής 21ης Απριλίου...

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Table with financial data including METOXAI, ΕΤΜΑ, and various market indices.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΟΥ Ο.Τ.Ε. ΕΙΣ ΤΗΝ 62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ

Φέρεται εις γίνασιν του κοινοβίου ότι από 13ης τρέχοντος ήμερον Τετάρτην...

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τόν πατριώτην μας σύζυγον πατέρα υιών και αδελφόν ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΝ...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΔΕΧΟΜΕΘΑ προσφοράς προς πόλιν των ειδών τής Επιχειρήσεως Νεωτερισμών ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΟΓΙΑΤΖΗ...

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΔΥΣΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Επί ταίς εορταίς των ΑΠΟΚΡΕΩΝ ή ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ...

Προερχόμενος εκ Βαρσοβίας Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΛΙΘΥΗΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΤΗΝ ΠΡΑΓΑΝ

Πολωνός υπουργός άφικτο εις Μόσχαν

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑ'Ι'ΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with lottery results for the 1st and 2nd prizes.

ΑΒΛΗΤΙΚΑ

Ασπρόγυρος-Ο.Φ.Η. 2-1

ΜΙΑ εχθρική διαιτησία—του κ. Χορλαμπίδη—άνεκο...

Ο ΟΦΙ απέκλεισε τόν Έργυτέλη

ΜΕ σκορ 4—3 ο Ο.Φ. Έργυτέλης επέβλεψε την Κυριακή...

Α.Ε. Λεμεσού-Όλυμπιακός 2-3

Όμως του Όλυμπιακού Πειραιώς αποτέλεσμασθεσ ως επί τό πλείστον από επαγγελματίας...